



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2014. szeptember 22.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2014/0266 (NLE)

13489/14
ADD 1

EEE 71
ESPACE 71
ENV 775
COMPET 531

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Jordi AYET PUIGARNAU igazgató
Az átvétel dátuma:	2014. szeptember 19.
Címzett:	Uwe CORSEPIUS, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2014) 577 final Annex 1
Tárgy:	MELLÉKLETEK AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG .../2014 HATÁROZATA (XXX) az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásnak az egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló 31. jegyzőkönyve módosításáról a következőhöz Javaslat – A TANÁCS HATÁROZATA az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodás egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló 31. jegyzőkönyvének módosításával kapcsolatosan az Európai Unió nevében elfogadandó álláspontról (Copernicus program)

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2014) 577 final számú dokumentum I. mellékletét.

Melléklet: COM(2014) 577 final Annex 1



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2014.9.19.
COM(2014) 577 final

ANNEX 1

MELLÉKLETEK

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG .../2014 HATÁROZATA (XXX)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásnak
az egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről
szóló 31. jegyzőkönyve módosításáról**

a következőhöz

Javaslat A TANÁCS HATÁROZATA

**az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodás egyes, a négy alapszabadságon kívül
eső területeken folytatott együttműködésről szóló 31. jegyzőkönyvének módosításával
kapcsolatosan az Európai Unió nevében elfogadandó álláspontról
(Copernicus program)**

MELLÉKLET

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG .../2014 HATÁROZATA

(XXX)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásnak
az egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről
szóló 31. jegyzőkönyve módosításáról**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 86. és 98. cikkére,

mivel:

- (1) Helyénvaló kiterjeszteni az EGT-megállapodás Szerződő Felei közötti együttműködést a Copernicus program létrehozásáról és a 911/2010/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2014. április 3-i 377/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek¹ az EGT-megállapodásba foglalása érdekében.
- (2) Helyénvaló, hogy az EFTA-államok 2014. január 1-jétől kezdődően részt vegyenek a 377/2014/EU rendeletből fakadó tevékenységekben még abban az esetben is, ha e határozat elfogadásra kerül, vagy ha az e határozatra vonatkozó alkotmányos követelmények teljesítéséről 2014. július 10-ét követően esetlegesen értesítés érkezik.
- (3) Az EFTA-államokban letelepedett jogalanyoknak jogosultnak kell lenniük az e határozat hatálybalépése előtt kezdődő tevékenységekben való részvételre. Az olyan tevékenységekkel kapcsolatban felmerült költségek, amelyeknek végrehajtása 2014. január 1-jét követően kezdődik, ugyanazon feltételek mellett minősülhetnek elszámolhatónak, mint az uniós tagállamokban letelepedett jogalanyoknál felmerült költségekre alkalmazandó feltételek, feltéve, hogy e határozat az érintett fellépés vége előtt hatályba lép.
- (4) Ezért módosítani kell az EGT-megállapodás 31. jegyzőkönyvét annak érdekében, hogy a kibővített együttműködés 2014. január 1-jei kezdettel lehetővé váljon,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás 31. jegyzőkönyvének 1. cikke a (8c) bekezdés után az alábbi bekezdéssel egészül ki:

„(8d) a) Az EFTA-államok 2014. január 1-jétől részt vesznek azokban a tevékenységekben, amelyek az alábbi uniós jogszabályokból következhetnek:

¹ HL L 122., 2014.4.24., 44. o.

- **32014 R 0377:** Az Európai Parlament és a Tanács 2014. április 3-i 377/2014/EU rendelete a Copernicus program létrehozásáról és a 911/2010/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 122., 2014.4.24., 44. o.).
- b) A megállapodás 82. cikke (1) bekezdésének a) pontjában és 32. jegyzőkönyvében foglaltaknak megfelelően az EFTA-államok hozzájárulnak az a) pontban említett tevékenységek finanszírozásához.
- c) Az olyan tevékenységekkel kapcsolatban felmerült költségek, amelyeknek végrehajtása 2014. január 1-jét követően kezdődik, az érintett támogatási megállapodás vagy támogatási határozat keretében végrehajtott fellépés kezdő időpontjától elszámolhatónak minősülhetnek, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság .../2014 határozata a fellépés vége előtt hatályba lép.
- d) Az EFTA-államok szavazati jog nélkül, teljes mértékben részt vesznek az Unió azon bizottságainak munkájában, amelyek az a) pontban említett tevékenységek irányításában, kidolgozásában vagy végrehajtásában segítik az Európai Bizottságot.
- e) Ez a bekezdés nem alkalmazandó Norvégiára és Liechtensteinre.”

2. cikk

Ez a határozat az azt a napot követő napon lép hatályba, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt utolsó bejelentést megtették*.

Ezt a határozatot 2014. január 1-jétől kell alkalmazni.

3. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök*

*az EGT Vegyes Bizottság
titkárai*

* [Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.] [Alkotmányos követelmények fennállását jelezték.]